

၅၃၄ တာ်ဟံးန့ာ်ကုးကွိ်တာ်အိာ်ပွါ(Unpaid Meal Charges)

၁. တာ်ပညိာ်

စ့ာ်ဖိလ်ပဒိာ်ကွိ်(SPPS) နာ်ဝဲဒော်လါ ကွိ်ဖိလ်ပဒိာ်ထီာ်ပွါဒီးတာ်လါတာ်ပွါတဖာ် အိာ်ကတဲာ်ကတီးသးဂုးဝဲလါကမံးလိ မါဒီးတာ်န့ာ်လိ. ဖိလ်စံာ်(တာ်သိာ်တာ်သီတာ်ဘျါ)အဝဲအါမါလိတာ်ဝဲလါကွိ်ဖိသ့ာ်တဖာ်ဒီးန့ာ်တာ်အိာ်လါအဂုးတာ်အိာ် ဆူာ်အိာ်ချုဒီးန့ာ်ဂံာ်န့ာ်ဘါတဖာ်ခိဖျိ SPPS Child Nutrition Program ဒီး ကွိ်ကီာ်ရူာ်ပွါမါတာ်ဖိ, ဟံာ်ဖိယိဖိ ဒီးကွိ်ဖိတဖာ်ကအိာ်ဒီးတာ်သ့ာ်ညါန့ာ်ဟံာ်တာ်တခါလါအဘာ်ယးဒီးတာ်မုာ်လါကွာ်စိတဖာ် လါဘာ်ထွဲလိာ်သးဒီးတာ်ဟံး န့ာ်ကုးကွိ်တာ်အိာ်ပွါတဖာ်န့ာ်လိ. ဖိလ်စံာ် ကျဲးစါမါလိမာ်ကွာ် တာ်လါအမါဟးဂါကွိ်ဖိလါဟ့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်ပွါတန့ာ် သ့ာ်တဖာ်အသးအသ့ာ်အလါကပိ, တကးဒီးဘာ်အမဲာ်ညါ မုာ်ဒီးသီးကဟယာ် ကျိာ်စ့ာ်လါတာ်ပွါလါ ကွိ်တာ်အိာ် တာ်အိာ်ရဲာ်တာ်ကျဲးတာ်တိစါမါစါအဂီာ်န့ာ်လိ.

၂. တာ်ဟ့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိတဖာ်အပွါ

က. ကိးန့ာ်ဒဲး, ဟံာ်ဖိယိဖိဝဲလါာ်ကြါးမါပွါလဲာ်တကွိာ်ဒိလါအမုာ် Education Benefits/Free or Reduced Priced Meals န့ာ်လိ.

၁. ဟံာ်ဖိယိဖိလါဒီးန့ာ်လိာ်ပရါတဘာ်တချုးလါစးပထုဘာ်ထီာ် ၁သီတဖာ်လါအပာ်ဂါဟံာ်ကျါန့ာ်ဘာ်တာ်သ့ာ် ညါဟံာ်ပနီာ်န့ာ်လါ နဒီးန့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်ကလိမုတမုာ်တာ်မါစုလါတာ်အိာ်အပွါန့ာ် တလိာ်န့ာ်ပတံထီာ်တာ်ဘာ်.

၂. လိာ်တကွိာ်ဒိတဖာ်ကဘာ်တာ်ကတဲာ်ကတီးဟံာ်အိ. ဒီးဟံာ်ဖိယိဖိကဒီးန့ာ်ဝဲလါ လါကျဲးကျဲးအါဘိအပူဒ်အမုာ် တာ်ကဆုာ်လိာ်တကွိာ်ဒိခိဖျိလိာ်ပရါတး ဒီး/မုတမုာ် တာ်ကဆုာ်ခိဖျိလိပရါ(အံမုလ်) တချုးကွိ်န့ာ်စးထီာ်ဒဲးအ ကတီး, အိာ်ဟံာ်ယာ်အသးဝဲကွိာ်ဒဲး, ကွိ်တာ်အိာ်ဝဲကျဲးအပုာ်ယါ(website)ဖိခိာ်, ဒီး ယုန့ာ်လါကွိ်တာ်အိာ် တာ်အိာ်ဝဲဒဲးန့ာ်လိ.

၃. ဟံာ်ဖိယိဖိမုာ်လိာ်ဘာ်တာ်တိစါမါစါလါကမါပွါလဲာ်တကွိာ်ဒိန့ာ် ဆဲးကျိး ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိာ်ဝဲဒဲးမုတမုာ်ကွိာ်ဝဲ ဒဲးသ့စ့ာ်ကိးလိ.

ခ. ကျိာ်စ့တဖာ်တာ်သ့ထါန့ာ်အါလါကွိ်ဖိတာ်အိာ်စရိအပူ လါပုာ်ဘာ်စုးကါဝဲဒော် စ(cash), ခွဲး, ခရုဒံာ်ခး(ဒ်), မုတ မုာ် ဒဲဘာ်ခး(ဒ်)န့ာ်လိ. တာ်ဖံးတာ်မါကျဲးကျဲးလါန့ာ်ဟ့ာ်တာ်အိာ်ပွါအဂီာ်န့ာ်န့ာ်အိာ်သ့ဝဲ စ့ာ်ဖိလ်ပဒိာ်ကွိ် တာ်အိာ်ဝဲကျဲးပုာ်ယါအဖိခိာ် မုတမုာ် သံကွာ်သံဒီးကွိာ်ဒဲးန့ာ်လိ.

ဂ. ကွိ်တာ်အိာ်စရိတာ်အိာ်သးပတီာ်အိာ်ဒဲးလဲာ်ဂုးဒဲးလဲာ်ဂုးန့ာ် ကွိ်ဖိကိးဂါဒဲးကဒီးန့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိာ်န့ာ်လိ.

၁. ကွိ်ကီာ်ရူာ်တအိာ်ဒီးဖိးသဲးစးတာ်ဟံာ်ပနီာ်လါ ကဘာ်ရဲာ်ကျဲးဟ့ာ်လိတာ်အိာ်တာ်အိာ်ဆူကွိ်ဖိတဖာ်လါတဒီးန့ာ်ကွိ် တာ်အိာ်ကလိဒီးတာ်မါစုလါမုာ်ဆါခိတာ်အိာ်ပွါ ဝဲအဝဲသ့ာ်တာ်အိာ်စရိပူကျိာ်စ့တအိာ်နီတဒီးလဲာ်ဘာ်အခါ န့ာ်လိ. ဘာ်ဆာ်သနာ်က့, စ့ာ်ဖိလ်ပဒိာ်ကွိ်န့ာ်ဝဲလါ တာ်ကသ့ာ်အိာ်သးအိာ်ကွိ်ဒိာ်ဒိာ်အါအါဖဲပုာ်ကိးဂါဒဲး ဒီးန့ာ်ဘာ်ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိာ်န့ာ်လိ.

၂. ကွိ်ဖိတဖာ်လါတာ်တူာ်လိာ်ဟံာ်ပနီာ်လါဒီးန့ာ် ကွိ်တာ်အိာ်ကလိမုတမုာ်တာ်မါစုလါတာ်အိာ်ပွါလါအပာ်ယာ်ဒီး ကွိ်ဖိတဖာ်လါထီာ်ကွိ်ဝဲ Community Eligibility Provision ကဒီးန့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိာ် ပစံးဒော်က လိာ်အဝဲသ့ာ်တာ်အိာ်စရိပူမုာ်တအိာ်ဒော်လဲာ်န့ာ်လိ.

၃. ကွိ်ဖိလါဘာ်ဟ့ာ်တာ်အိာ်ပွါပွါတဖာ်ဒီးမုာ်ပုာ်သ့ာ်တဖာ်လါအိာ်ဒီးကျိာ်စ့လါ “ အစုပူ ” လါဟ့ာ်တာ်အိာ်ပွါဝဲ အံ ကဒီးန့ာ်ကွိ်တာ်အိာ်တာ်အိာ် ပစံးဒော်ကလိာ် ကွိ်တာ်အိာ်စရိအပူမုာ်တအိာ်ဒော်လဲာ်န့ာ်လိ.

၄. ပစံးဒော်ကလိာ် ကွိ်ဖိတဖာ်လါအိာ်ဒီးကျိာ်စ့စရိလါအိာ်ဒီးနဲးကထုး (negative) အပနီာ်တဖာ်, တာ်မါကျဲး ကျဲးဟံာ်ဖျါတုာ်အသးဝဲအကူာ်လွံာ် (Section IV) လါလိာ်တဖာ်အသိးန့ာ် ကဘာ်တာ်မါလါပွါထီာ်အါန့ာ် လိ. ပစံးဒော်ကလိာ် မိာ်ပါ/ပုာ်ကွာ်ထွဲကွိ်ဖိ မုာ်တဟ့ာ် ကွိ်တာ်အိာ်ပွါတဖာ် (unpaid meal charges)

ဖဲ တၢ်ကျဲးစၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကြးဝဲဘၣ်ဝဲဒီဖျိတၢ်ဖဲတၢ်မၤကျိၤကျဲးအံၤအပူၤန့ၣ်, ကွီဖိကဒီးန့ၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်လၢကျိၤကျဲးအဂၤအဂၤန့ၣ်လီၤ.

- ၅. ကွီတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်လၢကျိၤကျဲးဂၤကဘၣ်တၢ်သးကျဲးဟ့ၣ်လီၤအိၣ်လၢအပူၤဝဲဒၣ်ဒီးတၢ်ယုးယိၣ်ပၢ်ကဲန့ၣ်လီၤ.
- ၆. ကွီဖိတဖၣ်မ့ၢ်တအိၣ်ဒီးကျိၣ်စ့လၢလီၣ်လီၣ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်တၢ်အိၣ်စရိအပူၤလၢကမ့ၢ်န့ၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တဖၣ်န့ၣ်တၢ်တဆါန့ၣ်စ့ၢ်ကိးအဝဲသ့ၣ်လၢ ala carte တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ၇. တၢ်အိၣ်သးတမၤအသးလၢ တၢ်ကဟံးန့ၣ်ကွီကွီဖိတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဖဲလၢအဝဲသ့ၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဝဲအခါဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ၃. တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဘၣ်ယး တၢ်အိၣ်စရိပူၤကျိၣ်စ့စ့လီၤ မ့တမ့ၢ် ကျိၣ်စ့စရိအိၣ်ဒီးနဲးကထူး (negative) အပနီၣ်
 - က. တၢ်အပတီၢ်လၢလၢ်တဖၣ်မ့ၢ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါမိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်ဖဲကွီဖိတၢ်အိၣ်စရိပူၤကျိၣ်စ့စ့လီၤ မ့တမ့ၢ် ကျိၣ်စ့စရိအိၣ်ဒီးနဲးကထူးအပနီၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.
 - ၁. လၢတီၢ်ဖုၣ်ကွီဖိတဖၣ်အဂီၢ်, ဖဲတၢ်အိၣ်စရိပၢ်ဖျါထီၣ် ကျိၣ်စ့အိၣ်ဒီးနဲးကထူးအပနီၣ်လၢ မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ပူၤခံၣ်အဂီၢ်န့ၣ်, တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤကွီဖိအသရၣ်တဖၣ်လၢလၢ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါလၢကထာန့ၣ်ဝဲလၢကွီဖိအထာပူၤမ့ၢ်ဒ်သိးကဆုၤယီၤတၢ်ကစီၣ်ဆုၤဟံၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
 - ၂. လၢကွီဖိကိးဂၤဒဲးအဂီၢ်,
 - ၁) ဖဲတၢ်အိၣ်စရိအိၣ်ဒီး ကျိၣ်စ့လၢအဆဲးအစ့လၢအိၣ်ထဲဒၣ်မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ပူၤ ယံၣ်အဂီၢ်န့ၣ်, ကွီဖိမိၢ်ပၢ် မ့တမ့ၢ် ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိကဒီးန့ၣ်လီၤဝဲစိတၢ်ကစီၣ်န့ၣ်လီၤ.
 - ၂) ဖဲတၢ်အိၣ်စရိအိၣ်ဒီးနဲးကထူး အပနီၣ်လၢမ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်ယံၣ်အဂီၢ်အခါန့ၣ် ကွီတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဝဲဒၣ်ဒီးကဆုၤယီၤလၢပရၢဆုၤမိၢ်ပၢ် မ့တမ့ၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်လီၤလီၤဆီဆီလၢတဖၣ်ဖျါထီၣ်နီၢ်တဂၤစုၣ်စုၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
 - ၃) ဖဲတၢ်အိၣ်စရိအိၣ်ဒီးကျိၣ်စ့ထဲဒၣ် မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ် တဆံၣ်အဂီၢ်အခါန့ၣ်, တၢ်ကဒုးသ့ၣ်ညါကွီခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲအလီၢ်ခံ ကွီပုၤမၤတၢ်ဖိကဆဲးကျိးမၤသကိးယုၣ်တၢ်ဒီးဟံၣ်ဖိယီၤမ့တမ့ၢ် ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိလၢကကွၢ်သမံၣ်သမိးအဝဲသ့ၣ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်, ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ, ဒီး ယုၣ်ထီၣ်တၢ်အိၣ်ပူၤန့ၣ်လီၤ.

- ၄. တၢ်ဟံးန့ၣ်ကွၢ် ကွီတၢ်အိၣ်ပူၤတဖၣ်(Unpaid Meal Charges)
 - က. တၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကွၢ်ကွီဖိတၢ်အိၣ်ပူၤအကဒ့ၣ်လၢအိၣ်ဒီးနဲးကထူး အပနီၣ်တဖၣ် တမ့ၢ်တၢ်လၢအမၤဖုၣ်လီၤဒီးမၤစ့လီၤကွီဖိအသးအသ့ၣ် မ့တမ့ၢ် အလၢကပီၤနီၣ်တဂၤဘၣ်.
 - ခ. ကွီကီၢ်ရူၣ်ကကျဲးမၤတၢ်လၢအဂၤလၢကတၢ်ဒ်သိးကဆဲးကျိးဟံၣ်ဖိယီၤမ့ၢ်ဒ်သိးလၢ ကဘျါရဲ တၢ်ဟံးန့ၣ်ကွၢ်ကွီတၢ်အိၣ်ပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိယီၤတဖၣ်တၢ်ကဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါအဝဲသ့ၣ်လၢကပတံထီၣ်တၢ်ဒီးန့ၣ်ကလိမ့တမ့ၢ်တၢ်မၤစ့လီၤတၢ်အိၣ်ပူၤလၢအဝဲသ့ၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိယီၤလၢမၤပုၤတၢ်လံလံတကီၢ်ဒိလၢအပူၤကွီတဖၣ်, ဘၣ်ဆၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဆီတလဲလီၤလီၤဆီဆီ, ဒ်အမ့ၢ် ဖိအိၣ်ဖျၢၣ်အသိတဂၤ, ကျိၣ်စ့တၢ်ဟဲန့ၣ်ဆီတလဲ, ဒီးတၢ်အဂၤအဂၤတဖၣ်, ပတံထီၣ်ကဒါကွၢ်တၢ်သ့ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိယီၤလၢဘၣ်သကၢ်ဒီးတၢ်ကီတၢ်ခဲလၢဟ့ၣ်မ့ၢ်ဆါခိတၢ်အိၣ်တန့ၣ်တသ့တဖၣ် ဆဲးကျိးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ဝဲဒၣ်ဒီး သးကျဲးပၢ်လီၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်အပူၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးတခါသ့စ့ၢ်ကိးလီၤ.
 - ဂ. ကွီကီၢ်ရူၣ်ကကျဲးမၤတၢ်အဂၤလၢကတၢ် ဒီးကထာဖျိၣ်ကွၢ်တၢ်အိၣ်ပူၤတဖၣ်, ဘၣ်ဆၣ်သန့ၣ်ကွၢ်, တၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါတဖၣ်မ့ၢ်တဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အစၢလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကွၢ်တၢ်အိၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်, တၢ်ဟံးန့ၣ်ကွၢ်တၢ်အိၣ်ပူၤ ကဘၣ်တၢ်ဟံးန့ၣ်ကွၢ်အိၣ်လၢကွီမ့ၢ်ဒ်သိးလၢကမၤပုၤထီၣ်ကွၢ်တၢ်အိၣ်အပူၤတဖၣ်လၢ ကွီစ့ပၢ်ကီၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.
 - ဃ. ကွီကီၢ်ရူၣ်တဟံးန့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢ ပုၤလၢတမ့ၢ်ကွီပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်, ဒ်အမ့ၢ် ပုၤမုၢ်သးမၤကလိတၢ်, လၢကထာဖျိၣ်ကွၢ်ဒုၣ်ကမၢ်တဖၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

၅. တာ်ဆဲးကျဆဲးကျိုးလာဘၣ်ယးဒီး ဖိလ်စံၣ်

က. ဖိလ်စံၣ်ဒီးတာ်ဂုၢ်တာ်ကျိဆိၣ်ထွဲမၤစၢ်တာ်အဝဲအံၤ ကဘၣ်တာ်ကွဲးထုးထီၣ်အိၤဒီးကဘၣ်တာ်ဆုၤအိၤ (အဒိန့ၣ်, လံာ်ပရၢတး, အံမုလ်, တာ်ထီၣ်ကျၢ်ကိလံာ်လဲာ်တဖၣ်, ကိဖိလံာ်န့ၣ်ကျဲ, ကိပုၤမၤတာ်ဖိတာ်သိၣ်လိ, ဒီးတာ်အဂုၤ အဂၤ) ဆူ

၁. ဟံၣ်ဖိယိဖိကိးဂၤဒဲး ဝဲ မ့တမ့ၢ် တချုး ကိန့ၣ်စးထီၣ်အကတီၢ်

၂. ကိဖိဒီးဟံၣ်ဖိယိဖိ လာဟဲအိၣ်ဆိး ထီၣ်ကိဖဲကိကိၢ်ရၢၣ်အပူၤ, ဝဲတာ်ဆဲးလိၤကိဖိအမံၤအကတီၢ်, ဒီး

၃. ကိကိၢ်ရၢၣ်ပုၤမၤတာ်ဖိလာတီခိၣ်ရဲမဲ မၤလာထီၣ်ပုၤထီၣ်ဖိလ်စံၣ်အဝဲအံၤ.

ခ. ဖိလ်စံၣ်အဝဲအံၤကဘၣ်တာ်ဟံၣ်ထီၣ်အိၤလာကိကိၢ်ရၢၣ်ပုၤယဲးအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖိးသဲးစးလံာ်တာ်ဂုၢ်ဒီးသန့ၤတဖၣ်

Minn. Stat. § 124D.111, Subd. 4

42 U.S.C. § 1751 *et seq.* (Healthy and Hunger-Free Kids Act)

7 C.F.R. § 210 *et seq.* (School Lunch Program Regulations)

7 C.F.R. § 220.8 (School Breakfast Program Regulations)

USDA Policy Memorandum SP 46-2016, Unpaid Meal Charges: Local Meal Charge Policies (2016)

USDA Policy Memorandum SP 47-2016, Unpaid Meal Charges: Clarification on Collection of Delinquent Meal Payments (2016)

USDA Policy Memorandum SP 23-2017, Unpaid Meal Charges: Guidance and Q&A

ဖိးသဲးစးလံာ်တာ်ဂုၢ်ဒီးသန့ၤအဂုၤအဂၤ

Policy 533.00 – Wellness